

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann-Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG GLC Germersheim Mercedes-Benz-Strasse 1 DE 76725 Germersheim		Fercam			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 900 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 20.01.2023		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7286727, 7286759, 7286728, 7286729		6 Contrassegni e numeri Marques et numéros A7009900100 1 Pallet		7 Numero dei colli Nombre des colis 57 Carton	
8 Imballaggio Mode d'emballage Verschlussschraube		9 Descrizione merce Nature de la marchandise 5700 pcs		10 Nr. di statistica No. statistique	
A7009060400 5 Carton		Kit E-Motor CAP/CCP		30 pcs	
A7009970400 2 Carton		O-RING Kühlwasseranschluss		100 pcs	
A7003430000 2 Carton		KIT SEAL Cover		100 pcs	
On 1 Pallet					
11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 195 kg		12 Volume m3 Cubage m3 45 kg			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre	
Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zu zahlende Gesamtsumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	
				Währung Monnaie	
				Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco Transporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS			
20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres					
21 Compilato a / Etalibé à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le			
22 Magna PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 TARGA : AS 855 X (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		Paletten - Absender - Expéditeur des palettes			
von bis km		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
		Euro-Palette			
		Gitterbox-Palette			
		Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
		Euro-palette			
		Gitterbox-Palette			
		Einfach-Palette			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers			
28 Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT			



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Straße 1
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7286728 / 19.01.2023
Bestell-Nr.: 5501017425
Bestell-Datum: 07.08.2018
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30021884 / 08.08.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005561
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 900

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 1,100 KG Nettogewicht 0,100 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517610400KDDM KIT O-Ring Kundenartikelnummer A7009970400	100 ST	0,100 KG
900001	TRS-020000 Kartonage No. 2 Kundenartikelnummer 0004SCH	2 ST	1 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
20.01.2023	Daimler / Germersheim	Fercam	
		Targa	

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517608800KDDM	1	✓		✓
Kit guarnizione				
2517610400KDDM	1	✓		✓
KIT O-Ring				
2517609700KDDM				
Kit coperchio a tenuta				
2517607800KDDM				
KIT E-Motor CAP/CCP				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
TOT	2			

Firma	Firma	Firma
 <u>20/01/23</u>	 <u>20/01/23</u>	 <u>20/01/23</u>